

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 46 (1984)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hektarzähler PROFITRON PT 83



Der Landwirt meint: Mit dem PROFITRON ist mir schon beim Feld bestellen die Fläche immer genau bekannt. Weil ich beim Spritzen, Dünger streuen usw. die Maschine schneller und genauer einstellen kann, spare ich Zeit und Geld.

Der Lohnunternehmer meint: Der PROFITRON schafft eindeutige Klarheit und spart mir viel Ärger und Geld – er macht sich in kurzer Zeit selbst bezahlt.

Alle schätzen es: Der PROFITRON ist ein praxisgerechtes Schweizer Erzeugnis und wird auch nach Jahren keine Service-Probleme machen.

Unterlagen erhalten Sie von:

R. Zuber AGROELEC AG, Oberstammheim
Telefon 054 - 45 14 77



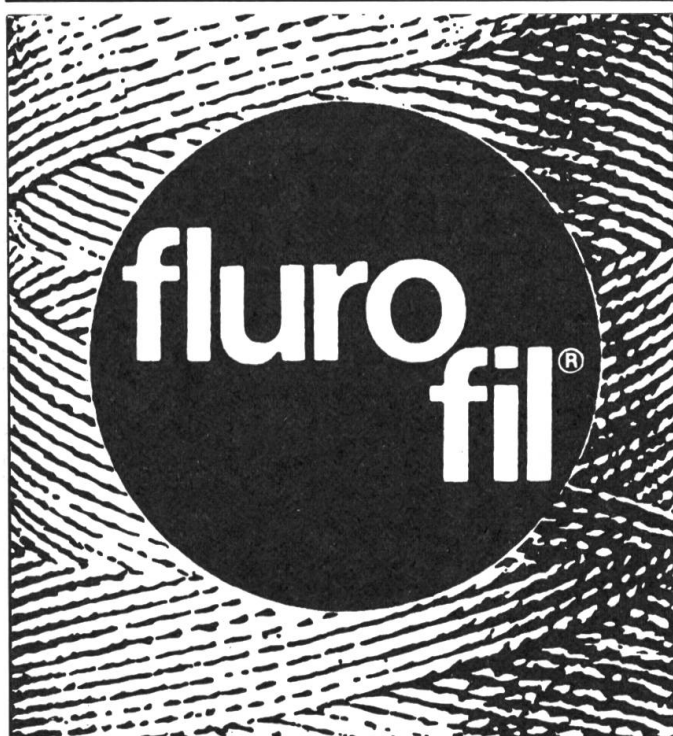


**BONDIOLI
& PAVESI**

**Gelenkwellen
Ersatzteile und Service
bei der Generalvertretung
für die Schweiz**



AGRO-SERVICE SA
 4528 ZUCHWIL SO 065 261161



**Das bewährte Schweizer
Pressengarn
Von der AROVA Schaffhausen**

**Jemand,
der aufhört
zu werben
um Geld zu sparen,
könnte genausogut
seine Uhr
stehenlassen
um Zeit zu sparen!**

FÜR DIE TRAKTOREN- HERSTELLER IST KLÉBER BEI DEN GÜRTELREIFEN DIE NR.1



Kléber beherrscht die Gürtelreifen-Technologie schon seit über 30 Jahren. Alle namhaften Traktorenhersteller vertrauen deshalb der langjährigen praktischen Kléber-Erfahrung auf dem Gürtelreifen-Sektor. Der Kléber Radialreifen bedeutet: Optimale Bodenhaftung, bessere Zugkraftübertragung, kürzere Maschineneinsatzzeiten, geringerer Kraftstoffverbrauch, längere Lebensdauer. Kurzum mehr Wirtschaftlichkeit in der Landwirtschaft. Fahren Sie auch die Nr.1 unter den Acker-Gürtelreifen?

Es zählt sich aus:

Nur bei Kléber:

Die einmaligen Kléber-Zwischenstollen. Für unübertroffene Zugleistung, vorbildliche Selbstreinigung, optimalen Schutz gegen Schnitt- und Stossverletzung. Kléber fertigt Ackerreifen in der Gürtel-Bauweise mit dem Profil der Überlegenheit schon seit über 30 Jahren. Andere stehen erst am Anfang dieser Entwicklung. Nicht umsonst ist Kléber auf dem Radialsektor in Europa führend in der Erstausrüstung bei den Traktoren-Herstellern.

**Vorsprung durch über
30 Jahre Erfahrung.
Das Profil der Überlegenheit.**



kléber
Experte für Traktoren-Reifen

PZ
ZWEEGERS

aktuell



PZ-CM 185-H + TK 185

Der einzigartige Mähaufbereiter!

- Hydraulische Gerätebetätigung
- Mittelaufhängung (optimale Boden Anpassung)
- Stufenlose Schnitthöhenverstellung

NEU Zwei Aufbereitungssysteme:

- Knickzetter TK 185
- Quetschzetter CONDIZET 185-H

PZ
ZWEEGERS

● Mähen
(135—275 cm)

● Aufbereiten
(185—275 cm)

● Zetten-Schwaden
(360—730 cm)

MESSER

Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:

7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95

1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

LUTZ- Leuchten



Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.
Meistgekauften, preisgünstigen Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22

Aktionsverkauf

tragbarer Kompressor, 10 Atü

Fr. 560.—

Bandsäge, 450er Rollen, 194 cm hoch

Fr. 1590.—

Tel. 01 - 761 51 55

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

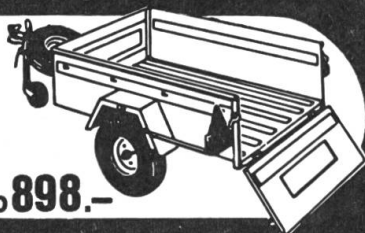
in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.
Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

PW-Anhänger für jeden Zweck
Verlangen Sie unseren Spezialkatalog



01/850 21 11

ab 898.—

erwin kapp AG

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil

Warum mehr bezahlen?

**Bei MASSEY-FERGUSON
erhalten Sie Spitzentechnik und Spitzenkomfort zu
Super-Konditionen!**

Zum Beispiel:

MF 240-8 SYNCHRON , 45 DIN PS	2-Rad	Fr. 18 950.—
der meistverkaufte Traktor der Welt	4-Rad	Fr. 24 750.—

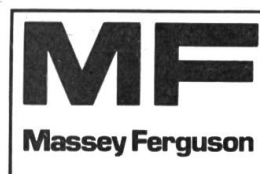
MF 254-12 SYNCHRON , 49 DIN PS	2-Rad	Fr. 24 500.—
mit Plattform, hydrostatische Lenkung, 4 Zapfwellengeschwindigkeiten	4-Rad	Fr. 28 500.—

MF 294-12 SYNCHRON ALLRAD , 76 DIN PS	4-Rad	Fr. 41 000.—
mit Plattform, hydrostatische Lenkung, 4 Zapfwellengeschwindigkeiten		

Diese Preise verstehen sich rein netto,
d. h. der MF-Händler ist nicht mehr in
der Lage, zusätzliche Rabatte zu
gewähren.

Der MF-Händler ist gerne bereit, Ihnen eine vernünftige Eintauschofferte zu unterbreiten, Sie zu beraten oder das gewünschte MF-Modell unverbindlich vorzuführen.

**Also auf zu Ihrem
MF-Händler und dabei
Geld sparen**



SERVICE COMPANY AG

8600 Dübendorf Usterstr. 124/126 Tel. 01 8201212

Der Neue.

Für die Landwirtschaft perfekte Sauberkeit in Hof und Stall.



- VARIO-PRESS-System
- Serienmässig
- Warmwasserstufe
- Drehbares Sprührohr
- Serienmässig
- Reinigungsmittelansaugung
- Radialkolbenpumpe mit Keramikkolben.

Wap
Hochdruckreiniger
L 3000

Wap

WAP AG Reinigungstechnik
9606 Bütschwil
Tel. 073/33 24 44

Verkaufs- und Servicestellen:
1030 Villars-St-Croix VD Tel. 021/35 32 74
3147 Mittelhäusern BE Tel. 031/84 10 26
5512 Wohlenschwil AG Tel. 056/91 28 29
8307 Tagelswangen ZH Tel. 052/32 99 84
9243 Jonschwil SG Tel. 073/23 64 06



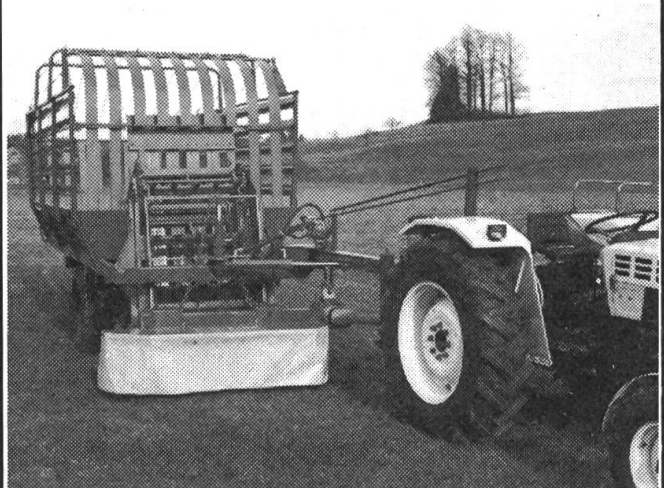
Lanker AG
9042 Speicher
Tel. 0 71/94 17 44

Eine perfekte Arbeit mit dem MORRA-Mähladewagen

einzugrasen.

Sie holen damit das sauberste Gras innert Minuten, ohne vom Traktor zu steigen.

Unsere Kunden schätzen das problemlose Mähen mit dem eingebauten Kreiselmäher und natürlich die sehr gute Futterqualität.



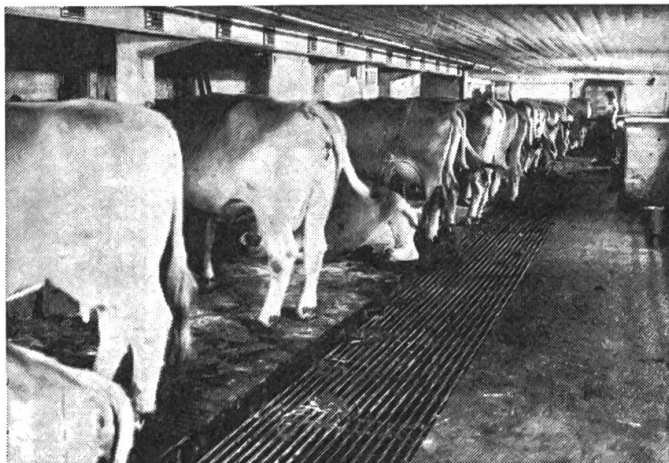
Den kompletten Mähladewagen erhalten Sie schon für Fr. 14'500.-

Das grössere Modell mit Tandemachse für Fr. 15'500.-

Vergleichen Sie und auch Sie werden sich für den MORRA-Mähladewagen entscheiden.

Dezlhöfer AG

Landmaschinen – Traktoren
9246 Niederbüren
Telefon 071 - 81 14 21



Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht!
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten.
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte.
- 10 Jahre Garantie.
- Telefonieren Sie uns, wir sagen Ihnen, wo Sie am günstigsten einkaufen.
- Dank Rationalisierung günstigere Preise bei gleichbleibender Qualität. – Profitieren auch Sie davon.
- JETZT! – Stallmatte REMSOL, Typ «V»
- Wiederverkäufer gesucht.

REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2
Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05



WELGER-PRESSEN

führend in Leistung und Technik



Grosse Aufsammlerbreite, Raffer-Querförderung für stauungsfreien Materialfluss, versehen mit automatischer Absicherung, die patentierte Diagonalkolbenführung, der neue, wartungsfreie Welger-Kompaktbinder – das sind einige der markanten Welger-Vorteile.

Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte.



Rundballenpressen Welger garantieren für beste Futterqualität. Auch zum Silieren geeignet.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

7 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper
ab Fr. 7 900.-

9 verschiedene Pneuwagen-Typen
ab Fr. 7 300.-



MAROLF

Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 · 45 12 05
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 · 930 27 94
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 21 13 65

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
☐ 1-Achs
3-Seitenkipper
☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

PLZ/Ort:

2



Kredite für Vieh und landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
rasch und diskret
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071 23 23 85



**Zu einem
guten Betrieb
gehört eine gute
Versicherung.**

**Auch
gegen Hagel und
Elementarschäden.**



HAGELVERSICHERUNG
Telefon 01-251 71 72



**Wir schenken
Ihnen
mehr Komfort**

Geschenk



Beim Kauf eines STEYR-Traktors

- Modell 8055, 8055a (48 PS) schenken wir Ihnen die Türen, Seitenfenster und Heckplane im Wert von **Fr. 2'400. —**
- Modell 8060 — 8080a (48 PS — 70 PS) mit Fahrerschutz schenken wir Ihnen die Türe, Seitenteil, Seitenfenster und Heckplane im Wert von **Fr. 1'900. —**
- Modell 8060 — 8080a (48 PS — 70 PS) erhalten Sie die Komfortkabine zum Preis von **Fr. 2'000. —** (anstatt Fr. 4'000. —)

Die zeitliche Dauer dieser Aktion ist befristet.

Fragen Sie Ihren Rapid-Steyr Vertreter!

Rapid

Rapid Maschinen und
8953 Dietikon-Zürich

Fahrzeuge AG
Tel. 01/743 11 11

BON

für Farbprospekte über Steyr-Traktoren

☐ 8055 ☐ 8060 ☐ 8070 ☐ 8075
☐ 8080 ☐ 8090 ☐ 8100 ☐ 8120

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

**Für gutes Futter
die bessere
Lösung:
ROTA
VER**



(034) 61 61 11

**Neuwickeln von
Elektromotoren**

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Gebr. Schaad AG
Räderfabrik



1 Mann
montiert
die schwersten
Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD
passen in jeder Stellung und sind
im Handumdrehen angekuppelt.
Dank unseren unabhängigen
Verschlüssen ist ein Abspringen
unmöglich. GS Doppelräder —
Ihrer Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig
bereifte Räder mit Pneus nach
Ihrem Wunsch, zu äusserst
günstigen Preisen!

4552 Derendingen
Tel. 065 - 42 21 34



Besuchen Sie uns an der DLG, Halle 10, Stand 10'054



aktuell

JF-Allzweckwagen; die können Sie ausnützen:

● Nutzlast:

4000 kg

5000 kg

NEU → 6000 kg
(Tandem-
achse!)

7000 kg

● Ausrüstung

— **Kalk- und Mergelstreuwerk**

— **Losetransporter** mit Querförderband

— **Rübentransporter** mit Reinigungs- und
Verladeband

— **Miststreuer** mit liegendem oder
stehendem Streuwerk

JF-Qualität — die ist Ihr Geld wert!

Ernst Messer AG

Industrie- und Landmaschinen

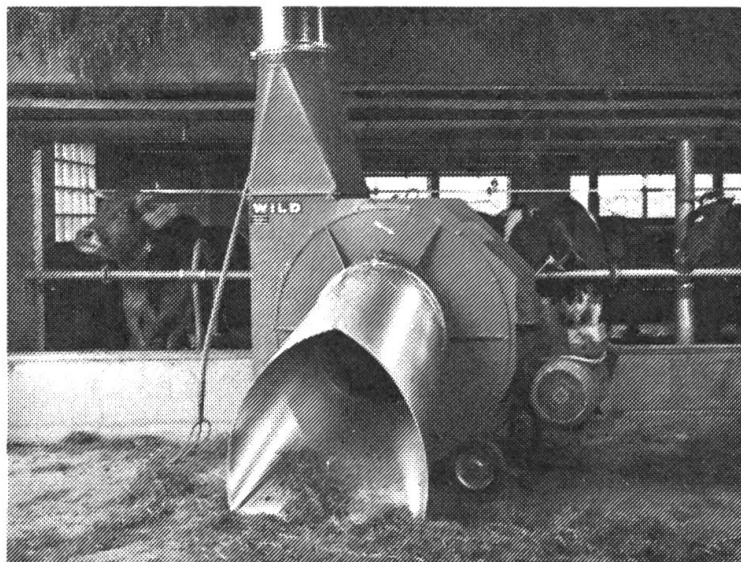
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:

7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95

1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

WILD Gebläse / 3fache Qualität



1. Beste Ausführungsqualität, verschiedenste Antriebsvarianten und vielseitige Kombizusätze für:
Dürrheu, Welkheu, Silogras, Mais/
Strohhäxel, Rübenlaub, Rübenschnitt
usw.

Universeller Einsatz!

2. Überdurchschnittliche Materialstärken und robuste Bauweise für höchste Belastungen, kein zerschlagenes Futter.

Blechstärken bis zu 10 mm!

3. Beste Arbeitsleistungen, die Testergebnisse und Preise beweisen die führende Qualität.

Leistung bis zu 100 t/Stunde

Vergleichen Sie Qualität und Preis: Die WILD-Gebläse werden Sie überzeugen.
Rufen Sie an. Wir werden Sie gerne unverbindlich beraten.

Josef Wild & Co., Maschinenfabrik, 9033 Untereggen, Tel. 071 - 96 19 11

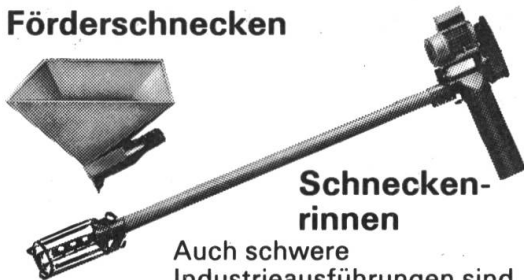
WILD

8834 Schindellegi, A. Schuler, Telefon 01 - 784 04 32

Ihr Spezialist für: Verteiler, Gebläse, Belüfter, Dosiermaschinen und
Krananlagen

Getreideförderung

Förderschnecken



**Schnecken-
rinnen**

Auch schwere
Industrierausführungen sind
lieferbar.



**Kettenelevatoren
Becherelevatoren
Kettenförderer**

Verschiedene
Leistungsbereiche und
Ausführungen auch für
Holzschnitzel.

Pneumatische Förderanlagen für Saug- und Druckbetrieb.



Kaufen Sie beim
Fachmann, wo Sie
auch eine Beratung
erhalten.
Durch Selbstmontage
können Sie Kosten
sparen!

Verlangen Sie Prospekte, auch Reiniger
und Waagen sind lieferbar.



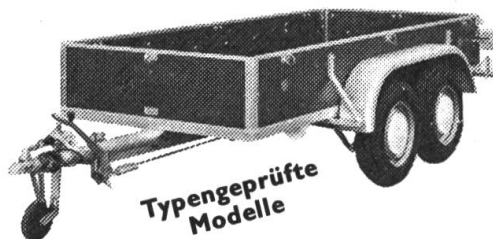
MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Bei Maschinen-Käufen sich auf
die Inserate in der «Schweizer
Landtechnik» beziehen!



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

PW-Anhänger für Kleintier- und Sachentransporte Neue Baureihe 83:



*Typengeprüfte
Modelle*

25 verschiedene Modelle ● Gesamtgewichte
von 450 bis 2000 kg ● Alu-Chassis ● Sieb-
druckboden ● mehrfachverleimtes Birken-
sperrholz mit Allwetter-Belag ● 1- und 2-
Achsen-Anhänger ● Bereifung 175-14 ● Rück-
fahrautomatik ● div. Bordwandhöhen mit
und ohne Blache.

LEICHT - ROBUST - PREISGÜNSTIG!



MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

ZU VERKAUFEN: **Occasions-Kunststoff-Silos**
in verschiedenen Grössen, Farben und Durchmesser mit Innen- oder
Aussenluken. Die Silos werden überholt und mit 1 Jahr Garantie abge-
geben inkl. Lieferung auf Ihren Hof. Sehr günstiger Preis!

WALTER HUBER AG, Kunststoffwerk, 5426 Lengnau
Tel. G 056 - 51 17 31; P 056 - 96 11 29

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Günstig!

Über 50 Occasionen

Elektro/Diesel/Benzin 1 bis 10 Tonnen

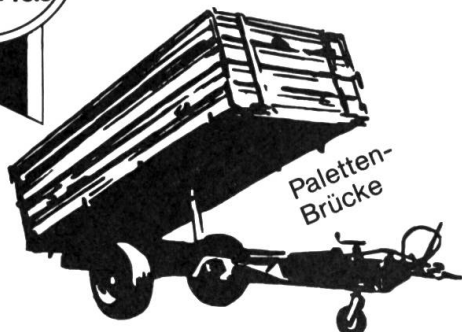


RECH MAX
Baumaschinen + Baugeräte
5612 Villmergen
Filiale Bern 031 - 36 07 57
Büro 064 - 51 48 37 Tel. 057 - 22 95 70 assa 92 - 125



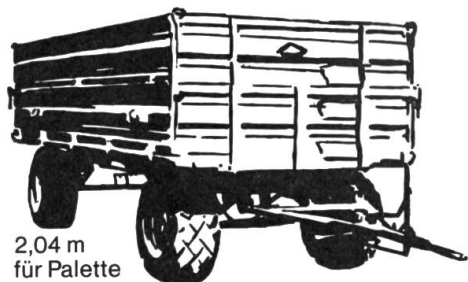


**Einachs-Dreiseitenkipper
Zweiachs-Dreiseitenkipper
Brückenwagen** (Lieferbar ab Lager)
Einachs-Tandem-Wagen
mit und ohne Lenkachse.



Einachs-Dreiseitenkipper

Typ Schweiz. Brücke: 4100 x 2004 x 500+500 mm. Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Michelin-Stahlgürtelreifen 12 x 18 Pilote- x Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.

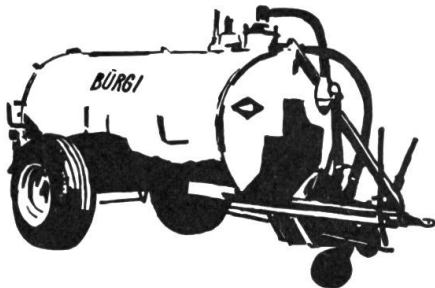


Brückenwagen Typ Schweiz.

Brücke 5000 x 2004 x 500+500-mm-Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³. Ladehöhe zirka 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.

Druckfässer

Innen und aussen feuerverzinkt. Innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.



Preise mit Grundausrüstung:
2500 Liter Fr. 5980.-
3000 Liter Fr. 6190.-

4000 Liter Fr. 7230.-
5000 Liter Fr. 8790.-

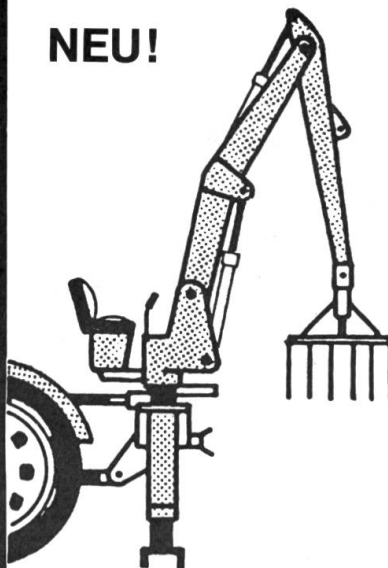
Übriges Landmaschinenprogramm:
Kreiseleggen LELY, Spatenpflüge, Kultureggen, Lade-
wagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher
und Knickzetter, Sämaschinen und Einzelkorn NODET,
ROTINA und VICON. – **Alles zu den langjährigen
BÜRGi-Tiefpreisen.**



**Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. 054 - 55 21 81**

GRIESSER -Hydraulikkran HK 4000

NEU!



Reichweite 4000 mm. Schwenkbereich nicht 180° sondern 225°, mit schwenkbarem Bedienungssitz. Knicklenkung, keine anfälligen Zahnstangen, komplett zum Aufschrauben auf Transporter.-

SFr. 3250.-

3-Punkt-Lader mit verstellbaren Stützfüssen und Anschlusslaschen für die hydraulische Verriegelung.

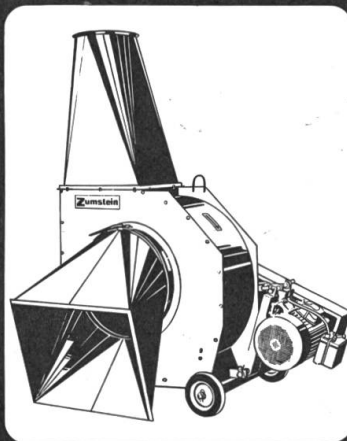
SFr. 3980.-

Preise ohne Arbeitswerkzeuge, jedoch franko verzollt über Ihre Landmaschinenwerkstätte.

**GRIESSER Maschinenfabrik GmbH, D-7891
Lottstetten/b. Rafz**

Direktwahl aus der Schweiz 0049 / 7745 / 7410 oder 7413.

Ansauggebläse



- grosse Auswahl von verschiedenen Modellen
- Antrieb ab 5,5 PS
- wahlweise mit elektr. Motor, Zapfwellenantrieb oder Benzinmotor
- für Heu, Welkheu, Maishäcksel, Rübenlaub, Rübenschnitzel und Grassilage
- verschiedene Einbaumöglichkeiten wie Schneidvorrichtung, Stroh-häckseleinsatz, usw.

zusätzlich ausrüstbar mit Zubringerband und Dosiergerät



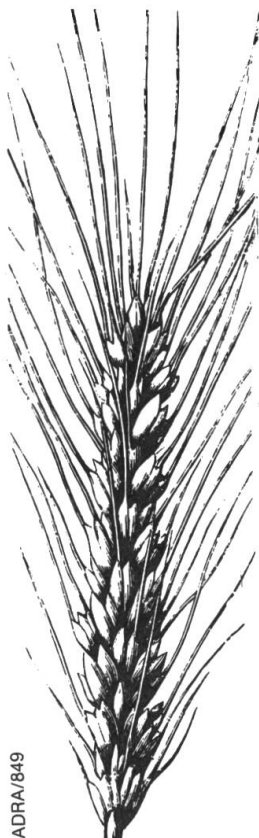
Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

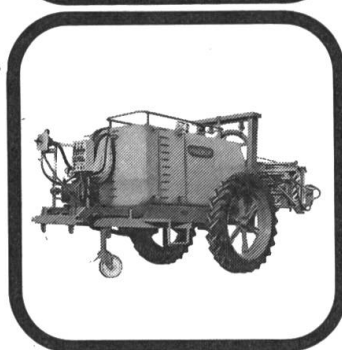
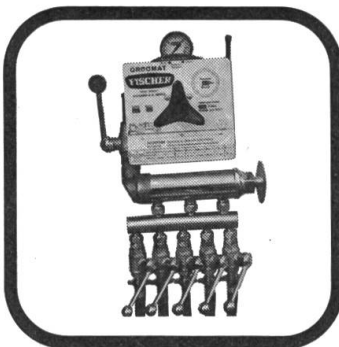
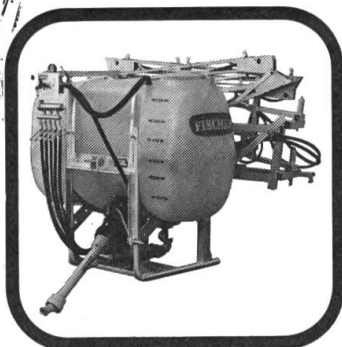
Adresse: _____

20

Im Ackerbau



ADRA/849



FISCHER – Ihr zuverlässiger Partner für sicheren, präzisen Pflanzenschutz... seit über 30 Jahren.

FISCHER – Führende Technologie, komplettes Spritzenprogramm und ausgereifte Zusatz-Komponenten.

FISCHER – Service, Beratung und Verkauf in der ganzen Schweiz. Verlangen Sie unsere Unterlagen.

FISCHER

FISCHER AG, SPRITZENFABRIK

1801 Fenil-Vevey, Tel. 021/51 32 43

3028 Bern-Spiegel, Bellevuestr. 140, Tel. 031/53 81 31

3422 Kirchberg/BE, Bernstr. 5, Tel. 034/45 42 81

8552 Felben b/Frauenfeld, Tel. 054/65 18 21

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103



Tel.
035-246 33

TANNER

Fahrzeugbau 3550 Langnau

QUALITAET AUS DEM EMMENTAL